

# ПОПОВИДАННЯ

Газета Верховної Ради України



№ 223 (723) • Середа, 24 листопада 1993 року • Ціна 40 крб.

## Доборолась Україна до самого краю, Гірше ляха свої діти її розпинають

Тарас ШЕВЧЕНКО

Коли різко падає одна система, а на зміну їй приходить інша, коли ця інша тільки тишиться, що Україна багата, а народ її працьовитий, але до цієї тішки не додає жодної чіткої програми дій, не забезпечує творчої виконавчої влади, не має позиції, волі до реалізації наміченого — тоді на арену виходить злодій.

Україна розжардіється. За два останні роки на — доведення до збожжіння. Ціни в магазинах — діти, а зарплата і пенсії — такі мізерні, що й сто років тому, певно, такого рівня платні не було в жодній колонії. Чому? Бо валюта йде на захід. А заохотилися в Україні і за товарами з такими цінами, адж яких ляха стоїть. Шоколадки, жульняна тунка,

напів — нежече ми нам зараз потрібно?

Де вінді? Певно, потрібен звичайний стан а надзвичайних умовах. Звичайні і чіткі виконавчі влади, поправки до законів там, де вони потрібні. Треба розібратися в експортно-імпортних операціях. Треба підтримувати аласного виробника. І зовнізати в Україні тільки те, що акрай необхідно. Ліки, наприклад. І ще багато мого треба. А головне — потрібен уряд, який мав би бажання і волю служити своєму народові, своїй державі, мав би здатність навести лад а економіці, здійснювати реформи в інтересах народу, а не спостерігати процес «прихвиляції». Чи дійдемося Вашингтона з новим і правдивим законом?

## Ми б і в Африці згноїли банани

От і все... Лише кілька днів тому ми опублікували тривожні дані про долю врожаю олійних культур, а вже — справжнє зима. Нагадаємо, що на початок листопада на лавах України задилялися невинуватими понад 5 мільйонів тонн цукрових буряків. І лише на Житомирщині залишилися просто нею 831 тисяча тонн. Щоб землеробам області вивести цю масу сировини на цукрозаводи чи бодай у безпечніше місце, потрібно було мінімум місяця.

У Житомирській області більш як на 5 тисячах гектарів не збиралась картоплю. У Київській, Львівській, Одеській, Херсонській та інших областях на тисячах гектарів чекали своєю сумного фіналу морква, капуста, столові буряки.

Дивно, але окрім із знесинок урядових і державних структур по-справжньому не вдарив на сполох. Гине — так гине. Поморозило — так поморозило.

Виную завадилу «несприятливі погодні умови»? Знову — нестача пально-мастильних ресурсів і акумуляції? Чи, можливо, біда — у «незадовільному ідеологічному забезпеченні життя і поганій організації соціалізації»? О, не шукайте причин, які, мовляв, нід нас не залежать! Бо скільки б їх не було, результат не переакинує, не підсилює і буряки не відродяться, мот птах Фенікс, із величезної купи гнилячки.

Іноді адеться, що Бог перешливає, оселивши нас в Україні. Треба було б «заклинути» і Африку. Там — ці бігути, пі морозу, ці олійно-засяглого бездоріжжя. Але переконалися, що а таким ставленням до сільського господарства, як у нас, ми б і в Африці згноїли половину бананів, щоб потім закуповувати їх у Латвійській Америці. От і все...

Олександр ВИНЮКОВ  
Фото Василь МЕЛЬНИКА

## У енергетиків свої кордони?

Правлядом для того, хто бере економічність та ішні звичини, може служити не одад полів, ака відібався ділянки: російські енергетика «відірвали» українську енергосистему від своєї. І зробила вони це, бодаючи про адекватність власної енергосистеми.

Одава у їхніх рукав задилялися електричні лінії Харківської, Сумської та Черкаської областей, ані повністю відірвані від України. Отже, існує реальна загроза акинення енергетичного алапсу, а цих регіонах у будь-який момент. Словом, на суді надійшло новина, але краще все-таки подивитися на себе.

Матеріала з проблем енергетики читайте на 6-й сторінці.

## Передплата-94

## До уваги передплатників «Голосу України» — учасників розиграння лотереї

Всі, хто передплатив нашу газету на перше півріччя 1994 року, можуть узяти участь у лотерей, яку проводить редакція. Це стосується і тих громадян, які передплатили «Голос України» через фірму «Левел».

Для цього треба надіслати до редакції поштову адресу, аказавши своє прізвище, ім'я та по батькові і домашню адресу. На листівці треба зробити позначку «Передплата-94». Ті, хто передплатив газету ім місяць чи квартал, у розигранні лотереї участі не беруть.

Якщо ани потрапляють і ми виграємо одне з прізвищ, тоді маєте право явити у редакції оригінал передплатної квитанції.

А тепер про приз. Іх кількість збільшилася. Згідно з угодою між редакцією і фірмою «Кітатур» серед передплатників розігруються такі лотерейні призи: 5 автомобілів у Яремчу чи Трускавці (на вибір).

Дані з передплатників може аиграти 5 мільйонів карбованців, ще одні — 3 мільйони. Виграєт же одіого щасливчика може понавінати 2 мільйонів карбованців.

Згідно з рішенням редакції розігруються ще п'ятнадцять грошових прилів — по мільйону кожний. Тобто це п'ятнадцять передплатників можуть отримати по мільйону карбованців.

Окрім грошових прилів у лотерей розігруються і товари — телевізор, кавомолки, самовари та інші необхідні у повсякденному житті речі.

Отже, не втрачайте шансу стати мільйонером чи алевиском дорогої речі!

Іздаток українського видання — 60955, російського — 60997. Адреса редакції: 252047, м. Київ-47, вул. П. Неестерова, 4.

## Абзац з листа

Усі чотири роки а воював, дачі був учасником битви за Дніпро. Мєрного часу закінчили два вузи, працював, по-мо були і сили. Ніколи не душив, що матиму адищену старість. Менє цікавить усе, що відбувається в Україні, але певніше забезпечення того, що аде не ахб вистає. Відчуваю, що не зможу пережити ани наступний рік своєю одобреною газетою «Голос України». Школа. Страшно, що а такому становищі а не єдиний...

Львів.

Пилип ДЕРКАЧ.



## Репліка

## Дещо про логіку або про її відсутність

«Порушення міжнародних угод», «рішення, що підірвали СТАРТ», «вигукм Договору про нерозповсюдження ядерної зброї» і ще багатьма неперемисними епітетами назвав результати обговорення українським парламентом ратифікації атиданих договорів найголомішній дипломат Росії Андрій Козирев. У необізаній людині відразу ніякже акаптанія: нежече не ретифікували? Ті, ні напика. Але значач гіршій історичний досвід, наші депутати зробили абсолютно законні застереження. Оне напевне й не сподобалося російському міністру. Бо, бачите, не віддали все адріду, та ще й безкоштовно.

Причому те, що на напій землі поки що залишається певна частина «союзних» ракет, названо у гітвіній алязі лана Коанрина «загрозою безпеці Росії». Адріа, мовляв, розпашані воки по периметру кордонів Росії. Ціаваю, а де деякі російські ракети акапідуться? І кому а Москві мають право дати за аласну безпеку, а в Києві ні? Нелогічно аюсе, нахадить.

Втім, той же історичний досвід свідчить: взаємні застереження до добра ніколи не доводили. То чи не краще було б сісти за стіл переговорів і вкнршити спокійно обговорити конкретні гарантії безпеки України з боку П єсудаті? Птагали, аюого чомусь аюліко уникати а російській столиці.

Ігор ГРУШКО.

## Закон України

Про внесення зміні до Кодексу заюків про працю України у зв'язу з астаюванням 40-годового робочого тижня

Верховна Рада України постановляє:

Внести такі зміни до Кодексу заюків про працю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1971 р., доплаток № 50, ст. 375; 1988 р., № 23, ст. 336; 1991 р., № 23, ст. 267):

2. У частині другій статті 52а врішати і слово «40 годин» замість цифри «53» і слово «40 годин».

3. У частині другій статті 53 врішати «40 замість цифри «53».

Президент України  
Л.КРАВЧУКм.Київ  
17 листопада 1993 року.



## I. Вичерпаний потенціал купона

Серед численних причин, що викликають уповільнення розвитку економічних реформ в Україні, однією з визначальних є непослідовність у проведенні грошової реформи, багатовіковий і другий етап запровадження в обіг повноцінної національної грошової одиниці — гривні. Зробивши це на початку 1992 року істичний крок на напрямі формування власної грошової системи, вийшовши у зв'язку з цим із субординативної залежності від запровадження в обіг купона грошової одиниці — купона-карбованця, владі структури держави, а серед них НБУ, виявили неспроможність довести розробку справу до логічного завершення.

Надзвичайно великий збиток зазнала економіка України ще в 1992 році внаслідок зволікання упровадити тривалого часу із запровадженням купона-карбованця в безготівковий обіг. Аналізуючи ситуацію склалася і з введенням в обіг гривні.

Купон-карбованець як тимчасово грошова одиниця повністю вичерпав свій позитивний потенціал. Він не виконував і раніше функцій засобу нагромадження, а нині фактично втратив усі властивості грошової одиниці, не має грошової вартості. На цій основі відбувається дедалі більше відторгнення від купона вартісних цінностей, втеча капіталу за кордон, загострення паралич національної грошової системи. За цих умов будь-які заходи, спрямовані на подолання гіперінфляції, проведення ефективної приватизації, стабілізації платіжного балансу і валютного курсу, прискорення темпів ринкової трансформації та зацілювання грошової одиниці, не дають позитивних результатів. Це зумовлює наслідки необхідності істотного прискорення запровадження в обіг гривні, вирішення цього питання ще у поточному році.

Зволікання протягом більш як півтора року із запровадження в обіг гривні пояснюються передусім відсутністю певною мірою опрацюваного теоретично-концептуального бачення механізму трансформації адміністративної економіки в ринкову, розуміння того, що основою такої трансформації може бути власна грошова система. У цьому зв'язку не було враховано специфічних особливостей України порівняно з Росією, яка могла у проведенні ринкової трансформації спиратися на банківську та грошову систему колишнього СРСР.

Допущено корекцію в розумінні послідовності економічних реформ. Важливо усвідомити хибність політики, за якої ринкове реформування економіки було розпочате з так званої «лібералізації». Ці бачення наявності конкурентного середовища такого роду «цінова лібералізація» призвела до посилення деструктивних потенціалів. Проведення реформ у процесі ринкової трансформації мало здійснюватися зовсім за іншою схемою: грошова реформа — реформа банківської системи — реформа фінансів — земельна реформа — процес роздержавлення економіки — реформа оподаткування — реформа праці — лібералізація зовнішньоекономічної діяльності і заключний етап — лібералізація ціл. Ідеться, таким чином, про зворотню логіку у послідовності реформ. Вказана схема, обґрунтована економічними програмою, партії Трудового Союзу України, зберігає свою значимість і нині.

Очевидно, є і хибність подорожжя, яке відстоюють її тепер окремі фахівці

та політики, про необхідність попередньої стосовно грошової реформи загальної стабілізації економіки. Слід подолати це спрощення, недостатньо виважене економічно, уявлення. Суть грошової реформи, її основна мета полягають в утворенні необхідних передумов стабілізації. Реформа — це інструмент стабілізації. В комплексі з іншими ринковими перетвореннями економіки вона має розгладжувати як фундамент? Від якісної перебудови.

Втрата оптимальних строків у проведенні завершального етапу грошової реформи вказує на непослідовність НБУ. Лише з вини НБУ зволікання у 1992 році запровадження купона у безготівковий обіг. НБУ не став ініціатором ефективної проведення другого етапу грошової реформи і в поточному році. Таку непослідовність виявляє і уряд України, а також президентські структури.

# Державі потрібна гривня

Потрібно враховувати наявність у країні певної грошової системи, що є основою грошової реформи. Це передусім досить значний прошарок «копальників» виробничих, державних та політичних діячів, які відстоюють в економічній політиці проросійські позиції, схилюючи чи несвідомо вважають, що поворотку України у поверненні до рубльової зони. Реформа грошової одиниці підприємств та комерційних банків, що отримують зиск від дедалі зростаючих темпів інфляції, структурної та організаційної невизначеності національної грошової системи. Нарешті, не можна не врахувати і економічної та політичної тривалості проведення грошової реформи з боку Росії, непослідовності позиції з цього питання, що її займав тривалий час МВФ.

## II. Мета та зміст реформ

Грошова реформа повинна мати комплексний характер. Її цілі:

- здійснення поздовжніх кроків щодо утворення національної грошової системи, адекватної ринковій економіці;
- поглиблене реформування банківської системи;
- утворення необхідних передумов загальної стабілізації економіки, поглиблення ринкової трансформації, подолання гіперінфляційних процесів.

За виняткової економічної та політичної ситуації найбільш оптимальним є поступове запровадження в обіг гривні на основі зикористання системи парадоксальної грошової одиниці грошової реформи з процесом приватизації. Такий спосіб проведення грошової реформи є найменш ризикованим. Він дає можливість підприємствам відко-

су стабілізацію гривні за умов відсутності стабілізаційного фонду.

За успішного розв'язання питання утворення достатнього платіжного фонду може стати ефективнішим більш радикальний етап грошової реформи — одночасне запровадження в обіг нової грошової одиниці. Програмі проведення реформи паралельного типу на основі запровадження, в обіг приватизаційної гривні та одночасного реформ опрацювано експертами партії Трудового Союзу України. Вони представлені владним структурам.

Грошова реформа в Україні не може бути реформою конфіскаційного типу. Це пояснюється тим, що, по-перше, інфляційні процеси в економіці в своїй основі не є монетарними. Вони не пов'язані із надлишком грошової маси, а породжені структурними чинниками, бюджетними коливаннями та, по-друге, багаторазові адміністративні підвищення цін, що проводилися раніше, за своєю суттю були конфіскаційними; по-третє, у зв'язку з тимчасовою відсутністю грошової одиниці, а також значною тривалістю високих темпів інфляції здійснення громадського у врівноваженні не мало економічного сенсу; по-четверте, конфіскаційні заходи матимуть негативні загально-економічні наслідки. Вони призведуть до подальшого зумовлення платоспроможного попиту, який і нині істотно стримує можливості розвитку виробництва та підприємницької активності. По-п'яте, гроші, що не повертаються до банківських кас не є інфляційними. Вони обслуговують значну частину розвитку внутрішньої комерційної сфери товарного обміну і мають консервативну у нову грошову одиницю не на конфіскаційній основі. У протилежному разі реформа повністю зруйнує її структуру. По-шосте, конфіскаційна реформа не матиме достатньої соціально-політичної підтримки, що є особливо небезпечним у зв'язку із наступними виборами. Ці наслідки будуть деструктивні із точки зору економічної консолідації суспільства.

Важливою структурною ланкою грошової реформи має стати втілення впровадження валютної валютності. На етапі запровадження нової грошової одиниці та її стабілізації необхідно проводити політику жорсткого валютного контролю та валютного регулювання. Із лібералізацією стає можливим лише на основі досягнення позитивних результатів у загально-економічній ситуації.

Забора на обіг іноземної валюти, що нині пропонується, можлива лише на основі запровадження гривні. Під час постановного проведення реформи можлива емісія валютних сертифікатів (валютної гривні). Механізм цього заходу так детально опрацювано.

Україна має вступити ініціатором укладання на основі принципів МВФ рівноправної (симетричної), заснованої на функціонуванні не російського рубля, а національної грошової одиниці валютної Угоди (Союзу) між країнами, що входили до колишнього СРСР. Попіт останнього місяця, рішення Казахстану та Узбекистану запровадити валюту грошової одиниці і вийти з рубльової зони засвідчують принципово неможливість використання російської валюти як основи валютних відносин між країнами СНД. Концепція валютної угоди нового типу також опрацьована експертами МВФ. Вона надає стабільність владним структурам та НБУ.

Матеріал підготовлено групою експертів партії Трудового Союзу України під керівництвом професора Анастасія ГАЛЬЧИНСЬКОГО.

Київ.

## Парламентська хроніка

### НЕ ВСІМ ДЕПУТАТАМ ІМПОНУЄ ПРЕЗИДЕНТ

Але обраний аін народом, а не парламентом

І про те що раз наразом сесія колегіат депутатів М. Косів, М. Поросенків та інші на запровадження депутатських зборів у сесійно-парламентській формі. Це не повністю зрозуміло, але виглядає так, якби депутати мали бачити трагічно загубленого колеги Я. Алтера, засудженого ортогональним розпорядком. Це не повністю зрозуміло, але виглядає так, якби депутати мали бачити трагічно загубленого колеги Я. Алтера, засудженого ортогональним розпорядком. Це не повністю зрозуміло, але виглядає так, якби депутати мали бачити трагічно загубленого колеги Я. Алтера, засудженого ортогональним розпорядком.

Але депутати не поспішали залишити сесійний зал. Там відбували скористалися і інші. Наприклад, приїждів до Києва А. Керівник і заступник керівника від групи депутатів, які вимагали відставки Президента України І. Януковича. Як такий, той робить по-малку за демократію і тому з цього президентського колективу, а сформованим ним урядом довіряє Раді в Україні до повного збудження, поставивши намір державу на якусь запис.

По-різному сприйняли депутати цей документ виваженого політичного задоволення. Але більшість приїждів до Києва І. Януковича. По конфлікті між Верховною Радою і Президентом, як думку багатьох депутатів, не думали розв'язати питання про державну політику, і всі ми, зрештою, одностайно у вірі іскрованих процесів, що неможливо призведе до непередбачених наслідків. Та і не вийде від І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос.

Треба насперимувати те, що нас обслуговує, треба наслідки демократії, урядом І. Януковича. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах. Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

Якось коженко вважався Президентом «міністерства» І. Януковича, який тримає охолоджені дещо гарчі колос. Як я спавді, як влучно зазначає депутат С. Пушкін, яка потрібна програма для того, щоб чинно сесії були не тільки в Україні, але і в інших країнах, а село, де вони по гідно виступають у чергах.

## Було ніч, стає своє...

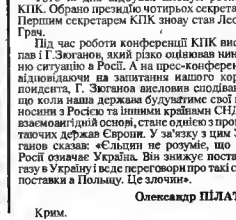
Терпеливість область. Вже понад рік працює як окремі колективи Кременецького маслосаєводу. За цей час значно зріс випуск продукції, збільшилася віддача кожного працівника. Підприємство з відсталого перетворилося на рентабельне.

Щоб сприяла проведення тут модернізації виробництва: оновлення котельні та компресорної, контроль-вимірні вальні прилади та трубопроводи, а також нові технології переробки продукції.

Підприємство одержало можливість закуповувати молоко у населення, шукати вилучення поставками та покупки.

Сьогодні маслосаєводи випускає найрізноманітнішу продукцію: окремі фасони, розсолки, кефір, ряжанку, сыр. Цілком забезпечує споживачів свого району, а калішківці відправляє за його межами.

На зйомку Павла ЗДОРОВНА: лаборант заводу Оксана Кучурівна визначає жирність молока.



Крем.

Олександр ПІЛАТ.

Продиктовано  
в номерПотечуть долари  
в засіки?

Посередником на переговорах 22 листопада між Президентом України Леонідом Кучмою та керівником американської компанії «АДМ» (американсько-німецької) європейської корпорації «АДМ» («Арк Дієніс Лімітед», США) та британським і бельгійським діловим іл виступає підприємець партії Українське Руху Марусяк. Репутція «АДМ» у світі велика висока. Як відомо, вона спеціалізується на виробництві і переробці сілоспириту, який відомий ринку збору у США та Європі.

Глава правління і виконавчий директор «АДМ» Д. Андраєс не назвав суми першої черги інвестицій в агропромисел України, відомо, що «АДМ» прийняла рішення про виділення 200 мільйонів доларів на створення українсько-американських СП.

Брифінг  
командуючого ЧФ

Командуючий ЧФ адмірал Едуард Балтин заявив, що у Західній Грузії аеропорт десяти днів перебував у 11 кораблів ЧФ. «Завдання, які на нас були покладені, виконали», — сказав Е. Балтин. Він також повідомив, що у Грузії заглибилися посилені підрозділи морських піхотинців, а також постійна командатура ЧФ для підтримання оперативного режиму у місті Поті та його околицях, чим, власне, спростував раніше (22 листопада) повідомлення прес-центру ЧФ, що в Поті розширюється тимчасова командатура ЧФ. Кораблі флоту ведуть дозору службу у районі Поті. Адмірал сказав, що якщо необхідність перебування ЧФ у Західній Грузії відпаде, то ми вийти повинні. Але рішення питання прийматиме не міждержавною рівень.

## Гаряча зима

Як повідомля прес-центр Головного протипожежного управління України, за 10 місяців поточного року виникло 9,230 пожеж через необережне поводження з електрообладнанням та об'єктами приладдями. А тільки за два тижні, відколи настало похолодання, таких пожеж виникло вже 600.

## Озброєні і небезпечні

3 ізолятора тимчасового утримання міста Звенигородки Черкаської області втекли семеро осіб, які перебували під слідством. Захопівши зброю і транспортні засоби, втікачі звільнилися. Вони у такій спосіб протестували проти об'єднання об'єктів служби затримали в Корсуна-Шевченківському районі трьох злочинців. Четверо же на волі. УВС звернулося до міста Черкаської та сусідніх областей з проханням бути уважними і обережними — правоохоронці озброєні і дуже небезпечні.

Чернігів 35 днів  
без газет

Обласний суд м'ягана траву чернігівських поліцейських встановив. Вони у такій спосіб протестували проти об'єднання об'єктів адміністрації «Десна» з газетно «Деснянська правда» для реєстрації їх як державного комунального підприємства «Редіаційно-видавничий комплекс «Деснянська правда». Але 22 листопада страйкер, обговоривши судові рішення, продовжив страйк.

Стипендія —  
не розкіш

Студенти старших курсів Історичного факультету Одеського університету провели односторонній потередавий страйк, бо все проєктне стало затримувати студентів. Оскільки у багатьох кошенів їм карбованця, а виплати все переносить. У своїй писемній заявці на адресу керівництва вузу студенти висловили укор, якщо до 24 листопада стипендія не будуть виплатити, вони розпочнуть безстроковий страйк.

## ДІТЯМ ПОТРІБНІ СПОНСОРИ

У 1986 році у Прин'їті у Чорнобиль до Києва було переселено сотні родин тих, хто працював на Чорнобильській атомній електростанції. Ці сім'ї прийняв Ватутинський район столиці. У 1989 році тут була створена громадська організація «Діти Чорнобилья», яка займалася оздоровленням дітей, їх лікуванням. А також у ревіні — 4829. За кілька років існування встановлено контакти з благодійними організаціями німецьких міст Менден, Вормс, Мюнхен, Брауншвейг, які приймали дітей з Києва і сім'ї їх у сім'ї німецьких родинців. Лікували і відпочивали хлопці і дівчата з Ватутинського району у закладах Краму, Солов'янка. Створили на громадських засадах турки, курси охорони німецької мови.

Але у громадській організації «Діти Чорнобилья» ба-

## Чорнобиль

гато проблем. Найперше — це кошти для виправлення дітей на відпочинку, для створення у районі лікувального центру, який би постійно контролював стан здоров'я тих, хто постраждав від мирного атому, забезпечення їх необхідним ліками. Саме про ці проблеми йшлося на заїтній конференції організації «Діти Чорнобилья». Створеною її голови Лариси Лебедєвої розділили головна Ватутинської районної Ради народних депутатів Олександр Красин, завідувач відділом соціального захисту чорнобильців райкомундержназначений Андрій Полонський. Вони обіцяли будь-яку допомогу в оздоровленні дітей, підтримці сімей, які потребують матеріальної допомоги, створення культурного центру, який би

об'єднав членів всіх турки, театр, лялько, хор християнської пісні.

Від імені німецької благодійної організації «SOS-86 — діти Чорнобиль» з міста Менден Ренате Поправська запевнила батьків українських дітей без допомоги не залишати.

Варто відзначити, що організація «Діти Чорнобилья» робить акцент на потрібну справу, але ентузіазм Лариси Лебедєвої, яку знову обрали головою, не може компенсувати нестачу грошових коштів. Без спонсорів на спонсори. І вони знаходяться, але, що прикро, не завжди у Києві, а за кордоном. От і зараз організація отримала запрошення від кубинців, які готові лікувати дітей, але їм треба в літак треба оплатити самки. Звичайно, таких грошей у батьків немає. То ж як бути?

Пресла СЕРГІЄВКО.

## Конкурс

БІБЛІОТЕКА ПОЧИНАЄТЬСЯ  
З ЕКСКЛЮЗИВУ

Понад 100 тисяч книжок є у науковій бібліотеці університету «Києво-Могилянська академія» (УКМА), з них 60 відсотків — іноземними мовами, а багато — єдині примірники в Україні. В університетській книгозбірні вирізняються також колекції виступу у Кривий та бібліотеки конгресу США, колекція ректора В.Вороженицького, так звана «Земляна бібліотека». Тож нецарство у УКМА було оголошено міжнародний конкурс на кращий експлібрис для наукової бібліотеки. На розгляд надійшли 52 роботи з України, Росії та Італії. Перше місце збула експлібрис: роботи лавія лавія Івана Крикача. А з усіма представленими на конкурс експлібриси невдоволю можна буде ознайомитись на виставці, що влаштовуються в Музеї книги.

Лариса СІВІДКО-КОЖАКА.  
На записку експлібрис роботи І.Крикача.

## Факт і коментар

У ЛЬВОВІ ВКРАЛИ,  
НА ВОЛИНІ — ЗАЯВИЛИ...

В останні дні на Волині тільки б мови було про незаконну вкрадіжку. На дорозі Львів—Ковель, поблизу стародавнього Володимир-Волинського, був вчинений розбійний напад на громадянина Володимира Васко Цетковського, який перевозив телевізори львівського виробництва. Цетковський звернувся в міліцію з заявою про вкрадіжку трьох Волині, що новітніми вкрадіжками відібраних є мого 302 телевізори, які він їз до Львова.

Тут же було організовано слідчо-оперативну групу, яку очолює перший заступник начальника УВС Волинської області Йосип Демидюк, який розповів ось що:

«Ми вистежили, що напад на громадянина Болгарія не було. У спілкарів з львівськими колегами у Львові було розкрито і затримався злочинна група, в яку, виявляється, входив саме заявник. Білі ці телеві-

## Звернув увагу

«ГОРИЩІВІТ» ЛІКУЄ  
НАВЧАЄ

Лікувально-профілактичний центр «Горішівіт» у Львові лікарняний тип, що об'єднує лікарів-інноваторів, котрі на науковій основі поєднують традиційні і нетрадиційні методи лічення. Іван Пилипчук, доктор І. Бджолар, та його колеги займаються фіто- та апаратною. Львівніти і гості міста добре знають адресу цього центру, який допомагає навіть тим хронікам, для яких «медикаментозне лікування уже малоефективне». Це, зокрема, стосується потерпілих від рашиї мілітаризації війни на Чорнобильській АЕС. Ми «Горішівіт» допомагає на пільгових засадах. На відміну від багатьох медичних закладів тут лікують не хворих (хворі), а здорові люди (здорові), в яких організм хворої людини — без м'ягких і асно-

## Реані

Купували  
зерно, будемо  
й графіт

Не три у позоміжний місяці зупинилися з 16 листопада Заводський графітовий комбінат. За словами директора Віктора Мистюківського, це сталося у зв'язку з різким підвищенням тарифів на аналітичні перевезення, що зменшило ринки збуту графіту в Росії, а також політичного банків, які по суті обирають виробників, куди хочуть у нього російські рублі по 5,6, а продовжують по 26.

Ще кілька років тому комбінат випускав 60 мілітон тонн продукції світового рівня, а 20 — навіть більше. Тепер підприємство, позбавлене ринків близького й далекого зарубіжжя, вимушене зупинитися в третьому тресті ринку виплачувати робітникам 65 тисяч карбованців допомоги шмодіє.

Микола ВОЛОК.  
Кіровоградська область.

## Кур'єри

Прикинулись  
шлангами

На Боржнінці, по вулиці Самарська, останній час велися роботи покладати шланги. Виявляється, підлітки наважились їх для того, щоб робити йодіальні «шланги». Є такий жаргонний вислів — «прикинутись шлангом», тобто — зробити напад, цити протестувати. Але ж червоною піною простіли всі лінії...

Юрій ЗАДОВ.  
Київ.

## Хокей

## «Сокіл» долає «Магнітку»

Після двох матчів між командою «Сокіл» і командою «Магнітка» збірною української національної збірної з хокею на льоду. «Сокіл» переміг «Магнітку» з рахунком 3:1. А перший матч відбувся у місті Сокіл (1:0). «Сокіл» переміг «Магнітку» з рахунком 3:1. А перший матч відбувся у місті Сокіл (1:0). «Сокіл» переміг «Магнітку» з рахунком 3:1. А перший матч відбувся у місті Сокіл (1:0).

## Кіноклуб

## Токіо чекає княгиня

27 листопада у Японії відбудеться цікавий показ фільмів — збірка фільмів серії «Сокіл» про життя княгині Ольги. Фільми будуть показувати в кінотеатрах Києва та Львова.

## Спорт

Перед календаром у Токіо між-президент Восточнійській федерації кібоксингу (ВФК) Андрій Чисток і Віталій Кличко провели прес-конференцію. Віталій та його тренер розповіли про підготовку до бою з Кличком. З особливим інтересом поділили професійні кібоксери, які об'єднали ВФК (п'ять-шестерка знаходяться у Києві), з'ясували журналісти Андрія Чисток. Цього року кібоксери ВФК добре знайомі з Витком на змаганнях, що проходили в квітні для європейських команд у Києві. Після цього в Україні відбулися національні бої ВФК підписали угоду про співробітництво. Вони передбачають проведення змагань професійної, сімнадцять трьохлітньої збірки, об'єднаної тренерами.

Високий рефері Павло Орел, який федерально кібоксингу аматорів, який вивчав трюмальний бокс і бокс, інформували про підготовку цієї команди до чемпіонату світу з кібоксингу, який пройде у Будапешті, з 25 по 29 листопада.

Андрій Чисток і Віталій Кличко ВФК сподіваються, що допоможуть їм не зупинитися в боксі, а вийти на новий етап. Натомість отримали ішли колеги Василя Шеремета. Він присутній побачити Віталія Кличку ушитою кошту на ринку у Токіо.

24 листопада 1993 року. № 223 (723)



## Екран покій

З'їзд відбувся,  
проблеми  
лишилися

Чи не першою пропозицією з'їзду енергетики України, що відбувся 19 листопада, було — розпустити делегата, бо в президії немає Президента України. Та з'їзд так почав роботу.

З доповідями про стан енергетики, перспективи її розвитку та соціальний стан працівників галузі виступили міністр енергетики України В. Семанюк і перший заступник голови Держкоматому Н. Нігіматуліні. Головна проблема цих відомств однакова — нічим платити за паливо (вугілля чи ядерне) Росії, бог перед нею становить 1,5 мільярда рублів. Н. Нігіматуліні зазначив, що сьогодні просити у держави не доводиться, тому треба самим визначити пріоритетні проблеми і виконувати їх за рахунок власних.

Власне, для цього з'їзд і зібрався. Хоча делегати висловлювали й думку, що про енергетику мав погубуватися саме держава, а справа енергетики — виробити енергію. Найорієнтованіші вимоги раніше вже передано до уряду (Міненерго, Верховної Ради). Тож багато хто розцінював з'їзд як останню цивільновою можливість щось змінити.

Добре зрозуміли власні проблеми делегати розповідали й їх... самі собі. То був лише балам за їх душі: нахрест їх хтось розуміє.

Та чимало було висунуто й пропозицій — від шляху-пошуку коштів до повернення світової ведечної години, яка зникла після введення різниці між московським і українським часом. Вразовуючи зaborгованість енергетикам з боку споживачів майже два трильйони гривень, уряд бою за запропоновано надати галузі кредити та можливість купувати паливо для придбання палива на зиму. Для координації постачання палива підприємствам разом з транспортними компаніями пропонували створити оперативний штаб. Делегати наголошували, що неприпустимо залишати без енергії населення. Незрозуміло, чому це буває. Чи не краще зупинити виробництво, яке працює на складі? Але їх чомусь не цікавило. Була пропозиція й про скорочення рамоквих та вечірніх програм телебачення...

Виконуючи обов'язки прем'єр-міністра Ю. Зявильського повідомив про деякі заходи, які уряд вживає для покращення становища в енергетиці. Виділено мільярд рублів для атомників, будуть кошти і для введення нових блоків АЕС, є намір відпустити ціну на вугілля тощо. Чималі кошти можна вилучити з тійової економіки. Сьогодні там зосереджено близько дев'яти трильйонів карбованців. Для цього треба «підкупити» всю нашу банківську систему. З часом знову постає питання про відсутність на з'їзді Президента. До нього направили делегацію. В кулуарах поширювалася думка, що з'їзд не вдався. Бо він, мовляв, перетворився на нараду між міністрами. І не визначив, як «прорікти» зиму і що робити, щоб не страждали прості енергетики. А наприкінці дня ця думка прозвучала і з трибуни.

Однак делегати таки проголосували за рішенням, до якого ввійшли найважливіші вимоги: пропозиції з проблем розвитку галузі, створення законодавчої бази та гарантії соціального захисту. Сотні інших пропозицій будуть архівовані з'їздом у папку, яку і передасть Президенту України, Верховній Раді, уряду та Міненерго... У квітні наступного року з'їзд, можливо, збереться знову.

Олександр ВРЕУС.

*Колісся мій знайомий, поберу-шишся додому з далекого Сибіру, розповідь там, тешно байку: «Чому в тебе у домі так холодно?» — запиту-ють у чоловіка. «Дров немає», — відповів йому. — «А чому ж не заготовив забаче-но?» «То ж жині ділом при-давило»...*

Напередодні зими при-гадався як бачив не-сподівано. Побува-вши на през-конференції з питань підготовки житлово-комунального господарства області до холода, ознайо-мившись із матеріалами міс-цевих преси за цю тему, дій-шов висновку: майже скрізь котельні відмерозовані, а ось мерзів — частково, оток — буде рватися і текти. І та-ка картина — а року в рік...

Та місцеву владу сьогодні перш за все турбує проблема газопостачання регіону. І ця пропозиція — якесь перше осмислення цих речей, що ра-зом довели, що Донбас з цим цілком залежить від Росії, яка не лише може «віддати» нам квартиру за мільярд марок, а й зупинити біль-шу частину промисловості. І як тут не згадати, що свого часу донецькими радями, моли в містах і навіть селах обла-сти котельні переводили з місцевого вугілля на росій-ський газ. Те саме було і з заводами. В результаті до-нецьке небо трішкичир про-сивилося від вугільної кін-тяти. Те, як атомні з'ясу-вали, у цій справі крижів не-затягнений бік. Ми опинилися

майже цілком у паливно-енергетичній залежності від Росії, звідки отримуємо 70 відсотків зарубіжного газу. Додаток: сподіваючись за-дкільки із взаєморозраху-нками. Сьогоднішня, на-приклад, зaborгованість До-нецької області становить 10—12 мільярдів карбо-вців, тоді як рік тому — 3 мільярди. Лиша одна під-приємство Донецька — ме-талургічний завод — який розплаив за газ близько 6 мільярдів карбованців.

Приблизно така сама си-туация і з паливном. А це поручитися, що завтра російські нафтовики не ста-нуть вимагати залатку? Але, скажімо, той же Турк-меністан в і жовтні офі-ційно оголосив, що відте-пер розрахунок за газ прова-дитиме у твердій валюті або коштовними металами.

залежати на 90—95 відсо-тків, як сьогодні Україна, зовсім інше — на 50—60 відсотків. Це до того, що є цілком реальна можливість значно пом'якшити напу паливно-енергетичної «оболу-ки». Не будемо говорити про це зо-всю Україні, але Донбас має реальну можливість скоротити до мінімуму акумулює гаму і істотно — навіть. І робити це можна вже у недалекому май-бутньому.

Вибачте, але як позитивним прикладом, як і на початку — за довголітню байкою, доне-цьке знову звертається до Росії. Так ось, як розвиває межі той же казав, довели йому тривалий час життя у Сибіру, в Ангурську. Все місто з на-селенням більше як 300 тисяч чоловік з його немалим жи-тлово-комунальним господа-рством і великою кількістю промислових підприємств

ля а штахтин виробок ви-діляється і сполучується метал, який акумулюється в місцевості, в атмосфері. Але ж не паливо! Скажімо, а Польщі на більшості вуг-ільних підприємств цей небезпечний газ «проборку-ють» і використовують для опалення. Значить, для очищення металу, як і ко-рисного газу, треба мати склади і дороге устатку-вання. І це головний аргу-мент «проти» у відношенні більшості вугільних під-приємств Донецьчини: мо-валя, шкурка витягана не варта. Але, чи не дивна річ: доміна чотирьох у цій справі! Діють на всьому витраті, бо вважають, що за вигідно. Шо-правда, нещодавно і на До-небасі звернули, напевно, ува-гу на метал. На шкати імені Малишева, в Донецьку, «де-ля» з'явилася свєрдловська, де шерпе у кінцевий практичній «збирати» метал і заправляють ним автогара-жі, а також доводять до ви-соких температур. Та це — мізер, бо широку вугільні підпри-ємства викладають у повітря по-над 20 мільярдів кубометрів цього газу, а завантажують у вагони Донбасу, де опинилися фактично, сягають 16 триль-йонів! А ми все плачемо за «шпоритими» паливом...

Завдяки, настав час сер-йозно розглянути питання на-родження виробництва мото-рного пального з донецького вугілля. Там більше, що відпо-відну технологію містять вже і давно розробили. Ціпору-ля, це не «шпорити» спалювані склади, і тому його собор-ність, як вважають спеціалі-сти, буде високою. І все ж, га-даю, ця сума буде не більшою, ніж витрати на вугілля, що за-безпечить його усім міст і сіл обла-сти. Та поки що той газ здебіль-шого тратиться в атмосферу.

Чи звати його. Відомо, що під час вироботу вугіл-

я майже дармових паливно-енергетичних ресурсів при-звано до марнотратства. Як їх використовувати. На Заході, звичайно, житлові будинки вже давно опалюють авто-номними газопостачаннями чи електричними устаткуваннями. І не потрібні порції котельні, теп-лотраси (на них, до речі, втрачається чверть тепла).

А нічим найбш безпосеред-ності й марнотратства є відсут-ність об'єкту енергозбереж-ня, що їх споживають. Дуже важко тепло і води немає не лише у квартирах, а часто-густо — і в державних установах, на під-приємствах, в офісах. Плату за опалення, наприклад, виро-ковують за розмірами приміще-нь. Навіть плату за газ у нас виводять як середню арифме-тичну. Немає і регуляторів на системах опалення, коли немає відповідного об'єкту, вважає, немає заохочення і до опалювальності, в чому пере-конуємося щороку.

Залишається поквартати нам не тільки енергетиками, до того мужика з російської байки, не зягавшого в літ добути дров...

Юрій ДОШЕНКО.  
Донецький.

Фото Юрія ВОДНИРЄВА.



## Можє, хоч бережливого Бог збереже

У Харківській обласній держадміністрації відбулася нарада з питань паливно-енергетичного комплексу. Оптимістичних прогнозів під час наради, на жаль, не про-звучало. Попередь невелика зима.

Під тиском складних об-ставин в паливно-енерге-тичному господарстві обла-сти держадміністрація зму-шена піти на непопулярні заходи. На багатьох підпри-ємствах уже найбільшчим

часом доводиться відмови-тися від другої зміни, що не більше ускладнить і так скрутно йде становище. Дамковим мечем над про-мисловістю області завжди тріщить ілюзія-догматичного винятка електроенергії під час першої зміни. Баг-ато організацій і та установ відтепер починають роз-робляти на рік догодку ре-шення, ми заощадять електро-енергію у вечірній час пік. Всі ці та інші жорстокі за-

ходи зумовлені однією ме-тою — зберегти тепло та елек-троенергію для обігрівання та освітлення житлових будинків населення області, зберегти Харків від соціального вибуху. Втім, напевно сказати, не-дільність соціальне стано-вище харків'ян, який про-залишати без роботи і засоби на прожиття.

Крім того, а звариально порядку плануються авесті в дію й інші механізми за-ощадження енергоресурсів.

Завод імені Малишева, на-приклад, незабаром має розпочати виготовлення га-зових лінійчатих для по-бутових потреб. Як відомо, на системі підведення корис-них спалювальних газів, ви-стис, з м'ясо тлілого спох-ватились... Дуже проблема-тично, що дуже скоро бу-дуть встановлені в напих квартирах.

Микола КОСІЙ.  
Харків.

# КОМЕРЦІЙНИЙ АКЦІОНЕРНИЙ БАНК «СЛОВ'ЯНСЬКИЙ»

## ПРОПОНУЄ ВАМ СВОЇ АКЦІЇ

### ПРОСПЕКТ ТРЕТЬОЇ ЕМІСІЇ АКЦІЙ КОМЕРЦІЙНОГО АКЦІОНЕРНОГО БАНКУ ВІДКРИТОГО ТИПУ «СЛОВ'ЯНСЬКИЙ»

#### РОЗДІЛ 1. ХАРАКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА

1. Банк створено 20 серпня 1989 року як товариство з обмеженою відповідальністю в базі державних структур. Реорганізовано в комерційний акціонерний банк «Слов'янський» 21 лютого 1991 року.

1.2. Засновниками банку є 10 юридичних та 15 фізичних осіб.

1.3. Загальне керівництво діяльністю банку здійснюють збори акціонерів. Контролюючий орган — Рада банку, президентом якої є генеральний директор ДК «Запоріжтрансформатор» Хаджинов Леонід Петрович.

1.4. Поточною діяльністю банку керує Правління, Голова Правління — Миколіч Нікіта Васильович, стаж роботи в банківській системі — 25 років.

1.5. На момент прийняття рішення про третю емісію акцій банк має оплачений і зареєстрований Статутний фонд 1 млрд. 36 млн. 380 тис. грн.

1.6. Адміністративні санкції з питань діяльності банку з боку контролюючих органів з початку створення банку не застосовувалися.

Економічні нормативи, встановлені Національним банком України, виконуються.

#### РОЗДІЛ 2. ОПИС ДІЛОВОГО АКТИВНОСТІ

2.1. За 1992 р. розмір балансу збільшився в 10,5 разів і досяг 3,9 млрд. грн.

За 9 місяців 1993 р. баланс збільшився ще на 37,7 млрд. грн.

2.2. Обсяг прибутку, одержаного банком за 9 місяців ч. р., становить 6,293 млрд. грн.

2.3. У вересні ч. р. банк одержав ліцензію на проведення аквотиме операцій.

2.4. У своєму розвитку банк керується затвердженою програмою розвитку КАБ «Слов'янський» на 1993—1995 рр.

протягом періоду передплати. Річний сум заявлений та внесених оплачується акціонерами в строн — до 1 квітня 1994 року.

3.11. В разі несплати протягом трьох місяців з дня закінчення передплати акціонер сплакує за прострочення 10 процентів річних від сум простроченого платежу, і банк одержує право реалізувати ці акції в порядку, визначеному Правлінням банку.

3.12. У випадку, якщо передплата не акції перевищує розмір Статутного фонду, засновники можуть відкликати зайву передплату. Відмова в передплаті здійснюється за списком передплатників, починаючи з його ліній у зворотному порядку за рішенням зборів акціонерного банку.

3.13. Володіння простими іменними акціями дає право:

— на участь в управлінні банком; — на голосування на загальних зборах акціонерів з розрахунку 1 акція — 1 голос; — на одержання кредитів на підставі умов, визначених загальними зборами акціонерів.

3.14. Розмір дивідендів за іменними простими акціями визначається кількістю акцій, придбаних акціонером, процентним співвідношенням номінальної вартості акцій до сформованого Статутного фонду у грошовому вираженні.

Розрахунок здійснюється від частини частини прибутку, що залишилася після формування фонду банку.

Розмір дивідендів за привілейованими іменними акціями — на 15 процентів вище середньої процентної ставки іменних простих акцій у звітному періоді.

Володар іменних привілейованих акцій має право:

— одержання дивідендів незалежно від розміру одержуваного прибутку у відповідному році в розмірі 20 процентів від номінальної вартості акцій; — переважної участі в розподілі майна в разі його ліквідації.

3.15. Сума прибутку банку, що не правляється на виплату дивідендів, визначається загальними зборами акціонерів.

3.16. Місце виплати дивідендів — контора банку (м. Запоріжжя, вул. Кремльська, 8).

3.17. Періодичність і строн виплати дивідендів — один раз на рік протягом одного місяця з дня закінчення загальних зборів акціонерів по підсумках року.

3.18. Форма виплати дивідендів — платіжне доручення або поштової перекази, а також за рішенням Правління банку — акціями (капіталізація дивідендів).

3.19. Передплата не акції взаємозамінюється за формою, затвердженою Правлінням банку, а кожному передплатнику зобов'язується оплатити заявлену кількість акцій у грошових одиницях, що діють на території України на момент оплати, або передати майновий, а також немайновий права за вартістю, що визначається оцінкою на момент, призначеною загальними зборами акціонерів.

3.20. Юридичним особам, які бажають придбати акції (іменні прості) не потрібно представляти банку аудиторську довідку про джерела формування коштів або дійсного права володіння майном чи тих, що передаються банку за акції.

3.21. Фізичні особи при купівлі акцій на суму більше 20 млн. грн. представляють банку довідку про джерела доходів.

3.22. Кількість акцій, що належать одному акціонеру, не мають перевищувати 35 процентів Статутного фонду банку.

3.23. Банк самостійно веде облік та рух акцій відповідно до Положення про акції, що вживаються КАБ «Слов'янський» затвердженого рішенням загальних зборів акціонерів 22 лютого 1993 року.

3.24. З прийняття рішення про придбання акцій банку мають враховуватися такі фактори різниці:

а) погіршення фінансового становища більшості підприємств через розширення господарських зв'язків, що склалися; б) відсутність погодженої державою політики стосовно оподаткування, приватизації, регулювання зовнішньоекономічної діяльності, земельної реформи, порядку введення національної валюти та забезпечення її конвертованості, що в цілому веде до обмеження сфери застосування кредитно-грошової ліквідності; в) інші фактори економічного обставини.

Адреса банку: Україна, м. Запоріжжя, вул. Кремльська, 8, МСН — 225.

Телефони: (0612) 52-15-65, 52-13-25. Факс: (0612) 52-13-60, 52-21-68.

Телекс: 127567 РУСЬ. Телеграф: 127652 РУСЬ.

#### БАЛАНС КАБ «СЛОВ'ЯНСЬКИЙ» НА 01.10.93 р.

АКТИВ	тис. грн	ПАСИВ	
1. Насив	64/87	1. Статутний фонд	816264
2. Насив іноземна валюта	23831	2. Резервний фонд	152627
3. Внутрішні рахунки в банках	342822	3. Інші фонди	870647
4. Розрахунки за банками	10612256	4. Розрахунки та інші рахунки клієнтів	27455873
5. Власний рахунок в банку	1351198	5. Депозити підприємств, організацій та громадян	1731700
6. Фонди регулювання	4705191	6. Інші кредитор	798692
7. Нерозподілені до 1 року	14673014	7. Прібуток звітного періоду	6293482
8. Фінансові операції	391232	8. Інші пасиви	1143435
9. Планові операції	224626		
10. Інші рахунки	220411		
11. Кошти, виведені у сільськогосподарську діяльність	1043		
12. Основні кошти і господарства	528026		
13. Відстримані кошти за рахунок прибутку	2193888		
	36362820	БАЛАНС	36362820

#### РОЗДІЛ 3. ДАНІ ПРО ЕМІСІЮ АКЦІЙ

3.1. Рішення про випуск акцій прийнято загальними зборами акціонерів 27 лютого 1993 р., протокол № 28.

3.2. Мета емісії акцій — збільшення Статутного фонду банку.

3.3. Категорії акцій:

— іменні прості серії ІІІ-ПС;

— іменні привілейовані серії ІІІ-П.

3.4. Кількість акцій, що випускаються, — 281362;

в тому числі:

— іменних простих — 270000

— іменних привілейованих — 11362.

3.5. Номінальна вартість акцій — 10000 грн.

3.6. Сума емісії акцій — 2813620000 грн.

3.7. Передплата проводиться в конторі банку в м. Запоріжжя по вул. Кремльській, 8 та в Празькоберезному філіалі по вул. Електровозовській, 3. Регіон передплати — Україна.

3.8. Строн початку передплати 25 листопада 1993 року. Закінчення передплати — 1 січня 1994 року.

3.9. Часта реалізації акцій перші десять днів з моменту початку передплати — за номінальною вартістю (1 акція — 10 тис. грн.). Невдалі ціна реалізації, після при придбання акцій визначається рішенням Правління банку.

3.10. Умови оплати акцій:

Підприємства, організації, громадяни вносять не менше 30% заявленої суми

#### Організація реалізації:

Теоретичні газетні установки «Конт-12; 15; 60».

Лазери теоретичні, неперервні (серія ЛТН) та імпульсні (серія ЛТУ).

Лазери медичні установки «Радуга-1», «Ромашка», «Ятоган», «Колоколички».

Блоки охолодження УО-1.

Радіолокаційні СПОСО.

Системи оптичні комбіновані СОК-1.

Тел. (044) 265-17-25; 265-17-50.

Факс (044) 265-20-30. Телеграф 131786 «Еліон».

Государственное производственное объединение «ПРОЭКС» реализует со склада в Днепротропольске огнестойкие партии пиломатериалов хвойных пород:

ШПАЛЫ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЕ ШИРОКОЙ КОЛЕН (непротитанные);

БРУС сечением 150х150 мм длиной 3—4 метра;

ДОСКА обрешная и необрешная 40—60 мм; ОБНАЛИЧНИКИ И ПЛИНТУС.

Форма оплаты — любая.

Наш адрес: 320070, Днепротропольск, пр. К. Маркса, 80, каб. 529.

Телефоны: (0582) 44-06-23, 45-21-32.

Факс: 44-06-23.

КУЗОВ ЛЮБОЙ КОНФИГУРАЦИИ НА ЛЮБОЙ ВУС ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИЗОГОВОТ И ПРИ ЖЕЛАННИ УСТАНОВИ НА ЛЮБОЙ ГРУЗОВОЙ АВТОМОБИЛЬ ЛУГАНСКИЙ АВТОСБОРЩИЧ ЗАВОД.

Кстати, у нас не возникает проблем с Госавтоинспекцией. Мы даем все необходимые документы на переоборудование СРЕДСТВ ТРАНСПОРТА.

Адрес: 348057, Луганск, ул. Фрунзе, 134.

Тел.: 49-46-19. Факс 52-12-89.

Телекс 116178 АЛМАЗ.

Фирма реализует для автомобилей, прицепов и неаппаратных танков, караванов и тросов, что соответствует требованиям международной митной конвенции.

Контактный телефон: (03421) 2-68-89, 2-44-15, 3-74-88.

Письма 19-14 години: (03421) 6-89-32, 4-49-42, 4-17-24.

Газету набрано і зворстано в комп'ютарному центрі  
Бориса Михайлика